



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 30.1.2020
COM(2020) 32 final

2020/0016 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím
a Ukrajinou**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou¹ (dále jen „dohoda“) byla podepsána v Kodani dne 4. července 2002 a byla uzavřena na počáteční období, které skončilo dne 31. prosince 2002. Čl. 12 písm. b) dohody stanoví možnost obnovení platnosti po vzájemné dohodě stran na dobu dalších pěti let. Dohoda byla obnovena již dvakrát, a to v letech 2011² a 2014.³

Dohoda pozbyla platnosti dne 7. listopadu 2019.

Obnovení platnosti dohody na dobu dalších pěti let je ve společném zájmu obou stran dohody za účelem dalšího usnadňování spolupráce mezi EU a Ukrajinou ve společných prioritních oblastech vědy a techniky, jež přináší vzájemný prospěch.

Na Ukrajině mají dlouhou tradici vynikající výsledky v oblasti vědy a techniky a navzdory potížím v posledních letech má tato země stále vědu a vědce na prvotřídní úrovni a je významným aktérem v oblasti vědy, techniky a inovací v sousedství Unie. Spolupráce mezi Unií a Ukrajinou je tradičně velmi aktivní zejména v oblastech pokročilých/nových materiálů, informačních technologií, fyziky a astronomie, technických oborů, zemědělských technologií, nanotechnologií, biotechnologií a jejich užití v různých odvětvích, jako je letecký průmysl, energetika a biomedicína, zejména při imunoterapii rakoviny.

Na zasedání Smíšeného výboru pro vědeckotechnickou spolupráci mezi EU a Ukrajinou zřízeného v rámci dohody, které se konalo v Kyjevě dne 29. ledna 2019, obě strany vzaly na vědomí záměr obnovit dohodu na dobu dalších pěti let, přičemž uznaly pokrok dosažený při posilování spolupráce mezi EU a Ukrajinou v oblasti výzkumu a inovací. Vláda Ukrajiny již na své straně zahájila postup obnovení.

Obsah obnovené dohody bude totožný s obsahem aktuálně platné dohody. Obnovená dohoda nebude vytvářet nová nebo dodatečná práva a povinnosti pro žádnou ze stran, ale místo toho prodlouží právní režim, který mezi stranami v oblasti vědeckotechnické spolupráce již existuje.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Tato iniciativa je plně v souladu se strategií mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací⁴ a s mezinárodními iniciativami předchozí a nové Komise, podle nichž je Ukrajina strategickým partnerem EU v oblasti výzkumu a inovací.

Dohoda je rovněž prostředkem provádění strategie mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací, která vyzývá k větší internacionalizaci a otevřenosti výzkumného a inovačního prostředí EU.

¹ Úř. věst. L 036, 12.2.2003, s. 32.

² Rozhodnutí Rady 2011/182/EU ze dne 9. března 2011 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 79, 25.3.2011, s. 3).

³ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/344 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 60, 4.3.2015, s. 37).

⁴ Zaměření mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací a její posílení: strategický přístup, COM(2012) 497.

Tato dohoda doplňuje dohodu o přidružení v rámci programu Horizont 2020, která se zaměřuje zvláště na podmínky účasti Ukrajiny v programu Horizont 2020. Obnovení platnosti této dohody o vědeckotechnické spolupráci by umožnilo zachovat obecný zastřešující právní rámec pro dvoustrannou spolupráci v oblasti vědy, techniky a inovací a vyslalo by významný politický signál o důležitosti, jakou EU spolupráci s Ukrajinou v oblasti vědy, techniky a inovací přikládá.

- Soulad s ostatními politikami Unie

Globální strategie EU pro její zahraniční a bezpečnostní politiku potvrzuje, že spolupráce v oblasti výzkumu představuje významný aspekt zahraniční politiky EU, a spatřuje v ní zásadní prvek silnějších socioekonomických vazeb.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Pravomoc EU jednat na mezinárodní úrovni v oblasti výzkumu a technologického rozvoje vychází z článku 186 SFEU. Procesním právním základem návrhu je čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod v) SFEU.

• Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)

EU a její členské státy mají v souladu s čl. 4 odst. 3 SFEU v oblasti výzkumu a technologického rozvoje paralelní pravomoci. Jednání členských států proto nemůže nahradit jednání EU.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

• Účelnost právních předpisů a zjednodušení

Tato iniciativa není součástí programu REFIT.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Vyžadují se pouze lidské a správní zdroje; jsou uvedeny v legislativním finančním výkazu.

S ohledem na výše uvedené skutečnosti Komise žádá Radu, aby:

— schválila jménem Unie a se souhlasem Evropského parlamentu obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou na dobu dalších pěti let (tj. od 9. listopadu 2019 do 8. listopadu 2024) a

— zmocnila předsedu/předsedkyni Rady, aby jmenoval/a osobu nebo osoby oprávněné oznámit vládě Ukrajiny, že Unie dokončila své vnitřní postupy nezbytné pro vstup této obnovené dohody v platnost.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 186 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,¹

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2003/96/ES² ze dne 6. února 2003 Rada schválila uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou³ (dále jen „dohoda“). Dohoda byla podepsána v Kodani dne 4. července 2002 a vstoupila v platnost dne 11. února 2003.
- (2) Podle čl. 12 písm. b) dohody se tato dohoda uzavírá na počáteční období, které končí dne 31. prosince 2002, a může být obnovena společnou dohodou Unie a Ukrajiny („stran“) na dobu dalších pěti let.
- (3) Na základě rozhodnutí 2011/182/EU⁴ a (EU) 2015/344⁵ byla dohoda pokaždé obnovena na dobu dalších pěti let, a to se zpětnou účinností ode dne 8. listopadu 2009, resp. 8. listopadu 2014. Dohoda pozbyla platnosti dne 7. listopadu 2019.
- (4) Ukrajina je významným aktérem v oblasti vědy, techniky a inovací v sousedství Unie. Za účelem dalšího usnadňování spolupráce ve společných prioritních oblastech vědy a techniky se obě strany domnívají, že obnovení dohody je v jejich společném zájmu.
- (5) Obě strany potvrdily svůj záměr obnovit platnost dohody na dobu dalších pěti let. Obsah obnovené dohody by měl zůstat totožný s obsahem aktuálně platné dohody.
- (6) Obnovení platnosti dohody by tudíž mělo být schváleno jménem Unie,

¹ Úř. věst. C , , s. .

² Rozhodnutí Rady 2003/96/ES ze dne 6. února 2003 o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 31).

³ Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 32).

⁴ Rozhodnutí Rady 2011/182/EU ze dne 9. března 2011 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 79, 25.3.2011, s. 3).

⁵ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/344 ze dne 17. února 2015 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (Úř. věst. L 60, 4.3.2015, s. 37).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou na dobu dalších pěti let se jménem Unie schvaluje. Obnovení nabývá účinnosti dne 8. listopadu 2019.

Článek 2

Předseda/předsedkyně Rady se zmocňuje, aby jmenoval/a osobu nebo osoby oprávněné jménem Unie a v souladu s čl. 12 písm. a) dohody oznámit Ukrajině, že Unie dokončila své vnitřní postupy nezbytné ke vstupu obnovené dohody v platnost.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 4

Toto rozhodnutí se vyhláší v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

- 1.1. Název návrhu/podnětu
- 1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB
- 1.3. Povaha návrhu/podnětu
- 1.4. Cíle
- 1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu
- 1.6. Doba trvání akce a finanční dopad
- 1.7. Předpokládaný způsob řízení

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

- 2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv
- 2.2. Systém řízení a kontroly
- 2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

- 3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky
- 3.2. Odhadovaný dopad na výdaje
 - 3.2.1. *Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje*
 - 3.2.2. *Odhadovaný dopad na operační prostředky*
 - 3.2.3. *Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy*
 - 3.2.4. *Slučitelnost se stávajícím víceletým finančním rámcem*
 - 3.2.5. *Příspěvky třetích stran*
- 3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

1.1. Název návrhu/podnětu

Návrh rozhodnutí Rady o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou

1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB¹

Politická strategie a koordinace zejména Generálního sekretariátu, Právní služby, ESVČ a generálních ředitelství AGRI, BUDG, CLIMA, CNECT, EAC, ENER, GROW, JRC, MARE a MOVE

1.3. Povaha návrhu/podnětu

☐ Návrh/podnět se týká **nové akce**

☐ Návrh/podnět se týká **nové akce následující po pilotním projektu / přípravné akci²**

☒ Návrh/podnět se týká **prodloužení stávající akce**

☐ Návrh/podnět se týká **akce přesměrované na jinou akci**

1.4. Cíle

1.4.1. Víceleté strategické cíle Komise sledované návrhem/podnětem

Tato iniciativa umožní oběma stranám zlepšit a zintenzivnit vzájemnou spolupráci v oblastech společného vědeckotechnického zájmu. Na zasedání Smíšeného výboru pro vědeckotechnickou spolupráci mezi EU a Ukrajinou zřízeného dohodou, které se konalo v Kyjevě dne 29. ledna 2019, obě strany vzaly na vědomí záměr obnovit dohodu na období dalších pěti let.

1.4.2. Specifické cíle a příslušné aktivity ABM/ABB

Specifický cíl č.

Toto rozhodnutí umožní oběma stranám posílit spolupráci a rozvíjet strategičtější partnerství díky tomu, že rozšíří a prohloubí stávající spolupráci řešením globálních problémů podporou vzájemného přístupu k programům a financování.

Příslušné aktivity ABM/ABB

¹ ABM: řízení podle činností (activity-based management) – ABB: sestavování rozpočtu podle činností (activity-based budgeting).

² Uvedené v čl. 54 odst. 2 písm. a) nebo b) finančního nařízení.

Očekávané výsledky a dopady

Upřesněte účinky, které by návrh/podnět měl mít na příjemce / cílové skupiny.

Toto rozhodnutí umožní EU a Ukrajině požívat vzájemných výhod vyplývajících z vědeckého a technologického pokroku dosaženého prostřednictvím činností v rámci spolupráce. Umožní výměnu konkrétních poznatků a transfer know-how ve prospěch vědecké obce, průmyslu a občanů obou stran.

1.4.3. Ukazatele výsledků a dopadů

Upřesněte ukazatele, podle kterých je možno uskutečňování návrhu/podnětu sledovat.

Komise bude pravidelně sledovat veškerá opatření prováděná v rámci dohody včetně činností v rámci spolupráce. Toto hodnocení bude mimo jiné zahrnovat následující body:

a) ukazatele spolupráce – analýza počtu a typu účasti ukrajinských subjektů v programech financovaných EU (např. počet návrhů, počet podepsaných grantových dohod, hlavní vazby spolupráce, hlavní témata, vytvořené výstupy) a naopak (jsou-li k dispozici data);

b) výkonnostní ukazatele – míra úspěšnosti ukrajinských subjektů účastnících se rámcových programů EU ve srovnání s jinými zeměmi mimo EU a s členskými státy; analýza kvality spolupráce (např. počet nejlépe umístěných univerzit účastnících se programu, počet patentů a publikací pocházejících z projektů spolupráce);

c) sběr údajů o činnostech a vazbách spolupráce nad rámec příslušných programů financování výzkumu, jakož i posuzování dopadů těchto činností, jako je účast ve vícestranných iniciativách a pracovních skupinách.

1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu

1.5.1. Potřeby, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu

Toto rozhodnutí umožní oběma stranám pokračovat ve zdokonalování a zintenzivnění jejich spolupráce v oblastech společného vědeckotechnického zájmu.

1.5.2. Přidaná hodnota ze zapojení EU

Spolupráce mezi EU a Ukrajinou v oblasti výzkumu a inovací se v uplynulých letech stále zintenzivňovala. Zapojení EU umožňuje činnosti s větším rozsahem a záběrem ve prospěch všech členských států. Díky obnovení platnosti dohody získá EU lepší přístup k vědeckým poznatkům vytvořeným na Ukrajině a bude se moci angažovat ve více činnostech spolupráce, což povede k další výměně znalostí a technologií.

1.5.3. Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti

Na základě dosavadních zkušeností z vědeckotechnické spolupráce se považuje za vzájemně přínosné pokračovat s Ukrajinou, jakožto strategickým partnerem EU v oblasti výzkumu a inovací, ve výzkumné spolupráci.

1.5.4. Soulad a možná synergie s dalšími vhodnými nástroji

Má se za to, že obnovení dohody s Ukrajinou je plně v souladu s celkovým rámcem mezinárodní spolupráce v oblasti výzkumu a inovací (COM(2012) 497).

1.6. Doba trvání akce a finanční dopad

☒ **Časově omezený návrh/podnět**

- ☒ Návrh/podnět s platností od [DD/MM]RRRR do [DD/MM]RRRR
- ☒ Finanční dopad od RRRR do RRRR

☐ **Časově neomezený návrh/podnět**

- Provádění s obdobím rozběhu od RRRR do RRRR,
- poté plné fungování.

1.7. Předpokládaný způsob řízení³

☒ **Přímé řízení Komisí**

- ☐ prostřednictvím jejích útvarů, včetně jejích zaměstnanců v delegacích Unie,
- ☐ prostřednictvím výkonných agentur.

☐ **Sdílené řízení s členskými státy**

☐ **Nepřímé řízení**, při kterém jsou úkoly souvisejícími s plněním rozpočtu pověřeny:

- ☐ třetí země nebo subjekty určené těmito zeměmi,
- ☐ mezinárodní organizace a jejich agentury (upřesněte),
- ☐ EIB a Evropský investiční fond,
- ☐ subjekty uvedené v člancích 208 a 209 finančního nařízení,
- ☐ veřejnoprávní subjekty,
- ☐ soukromoprávní subjekty pověřené výkonem veřejné služby v rozsahu, v jakém poskytují dostatečné finanční záruky,
- ☐ soukromoprávní subjekty členského státu pověřené uskutečňováním partnerství soukromého a veřejného sektoru a poskytující dostatečné finanční záruky,
- ☐ osoby pověřené prováděním specifických akcí v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o EU a určené v příslušném základním právním aktu.
- *Pokud vyberete více způsobů řízení, upřesněte je v části „Poznámky“.*

Poznámky

--

³ Vysvětlení způsobů řízení spolu s odkazem na finanční nařízení jsou k dispozici na stránkách BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv

Upřesněte četnost a podmínky.

Účast ukrajinských subjektů na rámcovém programu pro výzkum a inovace a ostatních činnostech spolupráce podle této dohody bude na svých zasedáních pravidelně sledovat smíšený výbor zřízený podle čl. 6 písm. a) dohody.

2.2. Systém řízení a kontroly

2.2.1. Zjištěná rizika

Konají se pravidelná zasedání a dvoustranné kontakty, jež umožňují systematické sdílení informací a kontrolu. V kontrolním systému nebyla zjištěna žádná rizika.

2.2.2. Informace o zavedeném systému vnitřní kontroly

nejsou k dispozici

2.2.3. Odhad nákladů a přínosů kontrol a posouzení očekávané míry rizika výskytu chyb

není k dispozici

2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

Upřesněte stávající či předpokládaná preventivní a ochranná opatření.

Vyžaduje-li provádění rámcového programu účast externích dodavatelů či poskytnutí finančních příspěvků třetím stranám, provede Komise v příslušných případech finanční audity, zejména má-li důvod pochybovat o reálné povaze prováděných prací nebo prací uvedených ve zprávách o činnosti.

Finanční audity Unie budou prováděny buď jejími vlastními zaměstnanci, nebo účetními odborníky schválenými v souladu s právními předpisy strany, u které má audit proběhnout. Účetní odborníky vybere Unie podle vlastního uvážení, přičemž se vyhne rizikům možného střetu zájmů, na který by mohla strana podléhající auditu poukázat. Komise dále zajistí, aby při provádění výzkumných činností byly finanční zájmy Unie chráněny účinnými kontrolami a v případě zjištění nesrovnalostí odrazujícími a přiměřenými opatřeními a sankcemi.

Aby bylo možné tohoto cíle dosáhnout, budou do všech smluv používaných při provádění rámcového programu začleněna ustanovení o kontrolách, opatřeních a sankcích s odkazem na nařízení č. 2988/95, č. 2185/96 a č. 883/2013.

Ve smlouvách budou muset být uvedeny zejména tyto body:

— vložení konkrétních smluvních ustanovení na ochranu finančních zájmů EU při provádění kontrol a prověrek v souvislosti s vykonávanými pracemi,

— provádění administrativních kontrol jako součást opatření proti podvodům v souladu s nařízeními č. 2185/96, č. 1073/1999 a č. 1074/1999,

— uplatňování administrativních sankcí v souladu s rámcovým nařízením č. 2988/95, včetně principu černé listiny, ve všech případech nesrovnalostí způsobených při provádění smluv záměrně nebo nedbalostí,

— vymahatelnost případných inkasních příkazů v případě nesrovnalostí a podvodů v souladu s článkem 299 Smlouvy o fungování EU.

Příslušní zaměstnanci GŘ pro výzkum a inovace (GŘ R&I) budou mimoto jako běžné opatření provádět program kontrol s ohledem na vědecká a rozpočtová hlediska spolupráce. Interní audit bude vykonávat oddělení interního auditu GŘ pro výzkum a inovace a místní kontroly bude provádět Evropský účetní dvůr.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky

- Stávající rozpočtové položky

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka	Druh výdaje	Příspěvek			
	Okruh 1a – Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost		zemí ESVO ²	kandidátských zemí ³	třetích zemí	ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. b) finančního nařízení
1a	08.01.05.01	NRP	ANO	ANO	NE	NE
1a	08.01.05.03	NRP	ANO	ANO	NE	NE

- Nové rozpočtové položky, jejichž vytvoření se požaduje

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka	Druh výdaje	Příspěvek			
	číslo [název.....]		zemí ESVO	kandidátských zemí	třetích zemí	ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. b) finančního nařízení
	[XX.RR.RR.RR]		ANO/NE	ANO/NE	ANO/NE	ANO/NE

¹ RP = rozlišené prostředky / NRP = nerozlišené prostředky.

² ESVO: Evropské sdružení volného obchodu.

³ Kandidátské země a případně potenciální kandidátské země západního Balkánu.

3.2. Odhadovaný dopad na výdaje

[Tento oddíl se vyplní pomocí [tabulky rozpočtových údajů správní povahy](#) (druhý dokument v příloze tohoto finančního výkazu) a pro účely konzultace mezi útvary se vloží do aplikace CISNET.]

3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

Okruh víceletého finančního rámce			1a	„Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost“					
GŘ: RTD			Rok 2019 ¹	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	CELKEM
• Operační prostředky									
Číslo rozpočtové položky	Závazky	(1)							
	Platby	(2)							
Číslo rozpočtové položky	Závazky	(1a)							
	Platby	(2a)							
Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy ²									
Číslo rozpočtové položky: 08.01.05.01		(3)	0,010	0,060	0,060	0,060	0,060	0,050	0,300
Číslo rozpočtové položky: 08.01.05.03		(3)	0,002	0,012	0,012	0,012	0,012	0,010	0,060
CELKEM prostředky pro GŘ RTD	Závazky	=1+1a +3	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360
	Platby	=2+2a +3	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360

¹ Návrh/podnět se začíná provádět v roce 2019. Částky za roky 2019 a 2024 odpovídají dvěma, resp. deseti měsícům.

² Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)	0,010	0,060	0,060	0,060	0,060	0,050	0,300
	Platby	(5)	0,010	0,060	0,060	0,060	0,060	0,050	0,300
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)	0,002	0,012	0,012	0,012	0,012	0,010	0,060
CELKEM prostředky za OKRUH <1a> víceletého finančního rámce	Závazky	=4+6	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360
	Platby	=5+6	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360

Má-li návrh/podnět dopad na více okruhů:

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)							
	Platby	(5)							
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)							
CELKEM prostředky víceletého finančního rámce CELKEM (referenční částka)	Závazky	=4+6							
	Platby	=5+6							

Okruh víceletého finančního rámce	5	Správní výdaje
--	----------	----------------

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		Rok 2019	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	CELKEM
GŘ: RTD								
• Lidské zdroje								
• Ostatní správní výdaje								
GŘ RTD CELKEM	Prostředky							

CELKEM prostředky víceletého finančního rámce CELKEM	(Závazky celkem = platby celkem)								
---	-------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		Rok 2019 ³	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	CELKEM
CELKEM prostředky víceletého finančního rámce CELKEM	Závazky	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360
	Platby	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360

³ Návrh/podnět se začíná provádět v roce 2019. Částky za roky 2019 a 2024 odpovídají dvěma, resp. deseti měsícům.

3.2.2. Odhadovaný dopad na operační prostředky

- ☒ Návrh/podnět nevyžaduje využití operačních prostředků.

Prostředky na závazky v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Uved'te cíle a výstupy			Rok N		Rok N+1		Rok N+2		Rok N+3		Vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)						CELKEM	
	VÝSTUPY																	
	↓	Druh ¹	Průměrné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Celkový počet
SPECIFICKÝ CÍL č. 1 ² ...																		
– Výstup																		
– Výstup																		
– Výstup																		
Mezisoučet za specifický cíl č. 1																		
SPECIFICKÝ CÍL č. 2 ...																		
– Výstup																		
Mezisoučet za specifický cíl č. 2																		
NÁKLADY CELKEM																		

¹ Výstupy se rozumí produkty a služby, které mají být dodány (např. počet financovaných studentských výměn, počet vybudovaných kilometrů silnic atd.).

² Popsaný v bodě 1.4.2. „Specifické cíle...“.

3.2.3. Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy

3.2.3.1. Shrnutí

- ☐ Návrh/podnět nevyžaduje využití prostředků správní povahy.
- ☒ Návrh/podnět vyžaduje využití prostředků správní povahy, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

	Rok 2019 ¹	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	CELKEM
--	--------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------

OKRUH 5 víceletého finančního rámce							
Lidské zdroje							
Ostatní správní výdaje							
Mezisoučet za OKRUH 5 víceletého finančního rámce							

Mimo OKRUH 5² víceletého finančního rámce							
Lidské zdroje	0,010	0,060	0,060	0,060	0,060	0,050	0,300
Ostatní výdaje správní povahy	0,002	0,012	0,012	0,012	0,012	0,010	0,060
Mezisoučet mimo OKRUH 5 víceletého finančního rámce	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360

CELKEM	0,012	0,072	0,072	0,072	0,072	0,060	0,360
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Potřebné prostředky na oblast lidských zdrojů a na ostatní výdaje správní povahy budou pokryty z prostředků GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přerozděleny v rámci GŘ a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

¹ Návrh/podnět se začíná provádět v roce 2019. Částky za roky 2019 a 2024 odpovídají dvěma, resp. deseti měsícům.

² Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

3.2.3.2. Odhadované potřeby v oblasti lidských zdrojů

- ☐ Návrh/podnět nevyžaduje využití lidských zdrojů.
- ☒ Návrh/podnět vyžaduje využití lidských zdrojů, jak je vysvětleno dále:

Odhad vyjádřete v přepočtu na plné pracovní úvazky

	Rok 2019	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024
• Pracovní místa podle plánu pracovních míst (místa úředníků a dočasných zaměstnanců)						
XX 01 01 01 (v ústředí a v zastoupeních Komise)						
XX 01 01 02 (při delegacích)						
08 01 05 01 (v nepřímém výzkumu)	0,1	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4
10 01 05 01 (v přímém výzkumu)						
• Externí zaměstnanci (v přepočtu na plné pracovní úvazky: FTE)¹						
XX 01 02 01 (SZ, VNO, ZAP z celkového rámce)						
XX 01 02 02 (SZ, MZ, VNO, ZAP a MOD při delegacích)						
XX 01 04 rr ²	– v ústředí					
	– při delegacích					
XX 01 05 02 (SZ, VNO, ZAP v nepřímém výzkumu)						
10 01 05 02 (SZ, VNO, ZAP v přímém výzkumu)						
Jiné rozpočtové položky (upřesněte)						
CELKEM	0,1	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4

XX je oblast politiky nebo dotčená hlava rozpočtu.

Potřeby v oblasti lidských zdrojů budou pokryty ze zdrojů GR, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přeořazeny v rámci GR, a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GR poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

Popis úkolů:

Úředníci a dočasní zaměstnanci	Příprava a řízení zasedání smíšeného výboru zřízeného podle čl. 6 písm. a) dohody, jakož i sledování fungování a provádění dohody. Výpočty jsou provedeny proporcionalně s ohledem na dobu trvání dohody.
Externí zaměstnanci	

¹ SZ = smluvní zaměstnanec; MZ = místní zaměstnanec; VNO = vyslaný národní odborník; ZAP = zaměstnanec agentury práce; MOD = mladý odborník při delegaci.

² Dílčí strop na externí zaměstnance financované z operačních prostředků (bývalé položky „BA“).

3.2.4. *Slučitelnost se stávajícím víceletým finančním rámcem*

- ☒ Návrh/podnět je v souladu se stávajícím víceletým finančním rámcem.

Víceletý finanční rámec na období 2021–2027 musí ještě přijmout Evropský parlament a Rada.
--

3.2.5. *Příspěvky třetích stran*

- Návrh/podnět nepočítá se spolufinancováním od třetích stran.

–

prostředky v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			Celkem
Upřesněte spolufinancující subjekt								
Spolufinancované prostředky CELKEM								

3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

- ☒ Návrh/podnět nemá žádný finanční dopad na příjmy.
- ☐ Návrh/podnět má tento finanční dopad:
 - ☐ na vlastní zdroje
 - ☐ na různé příjmy

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Příjmová položka:	rozpočtová	Prostředky dostupné v běžném rozpočtovém roce	Dopad návrhu/podnětu ¹					
			Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)	
Článek								

U účelově vázaných různých příjmů upřesněte dotčené výdajové rozpočtové položky.

--

Upřesněte způsob výpočtu dopadu na příjmy.

--

¹

Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (cla, dávky z cukru), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr.